

FAMILIA  
FAMILY

WHAT QUE  
HOW COMO  
WHO QUIEN  
WHEN CUANDO

FORMATION  
FORMACI  
ÓN

YOUNG ADULTS  
YOUTH JOVENES

LAS PERIFERIAS QUE  
ENCONTRAMOS  
THE PERIPHERIES  
WE ENCOUNTERED

## DIOCESE OF SAN BERNARDINO V ENCUENTRO:



EL CAMINO A SEGUIR  
DESPUES DEL NACIONAL  
THE PATH TO FOLLOW  
AFTER THE NATIONAL



Con el proceso del V Encuentro la comunidad católica hispana y la iglesia católica recibió un manantial de apoyo espiritual.

Through the V Encuentro process the Church and the participants have received a waterfall of spiritual support

La celebración del V Encuentro Nacional fue una  
CIMA en nuestra JORNADA  
que cubrió experiencias de  
IGLESIA, CONSULTA  
PASTORAL Y CONVIVENCIA

Our V Encuentro National meeting was a  
MILE STONE IN OUR JOURNEY  
including experiences of  
CHURCH, CONSULTATION  
PASTORAL NEEDS and  
FELLOWSHIP



EL V ENCUENTRO  
es un proceso que ha tenido  
como META el discernir los  
futuros pasos del  
ministerio hispano en la  
iglesia de EUA

THE V ENCUENTRO is a  
process whose GOAL has  
been discerning the  
next steps of  
Latino/hispanic ministry  
in the church of the US

*Evaluaremos planes y proyectos.  
We will look at the responses and  
will plan.*

# V Encuentro is bringing New Leaders to the Diocese – Trae nuevos líderes a la misión y al servicio



5,000+  
Parish  
Encuentros

2,000+  
Diocesan  
Encuentro

250  
Regional  
Encuentro

125  
National  
Encuentro



# Las experiencias hermosas que vivimos en Grapevine Memorable encounters we lived at the National meeting

Traveling      Viajando



THURSDAY 20  
Entrance Procession  
Procesión de Entrada

# FRIDAY 21



# SATURDAY 22 AND SUNDAY 23



# Luces del Nacional Highlights from the National



**Los hispanos somos un  
aliciente para  
los Obispos**

The Latinos/Hispanics  
are an incentive  
to our Bishops

**Hemos de confirmar su  
bendición con nuestro  
hacer**

We are to confirm this  
blessing with our  
actions

# Las tres prioridades que fueron elegidas The three priorities that we all choose



LA FORMACION, LA  
FAMILIA Y LOS  
JOVENES

FORMATION, FAMILY  
AND YOUTH AND  
YOUNG ADULTS

# **The three priorities - Las tres prioridades**

## **#1. Youth & YOUNG ADULTS - JOVENES**

**Programming for Young Catholics and their Parents.**

**Programas para jóvenes adultos y sus padres**

Con dinámicas interesantes que no sean solo “dar una clase” Programs that respond to the needs of young people that are engaging and dynamic, not just “classroom talks.”

**Formation for Leaders Ministering with Young People.**

**Formación de líderes en ministerio con adultos jóvenes**

Although many people would like to minister to young people, not all truly believe in us nor have the necessary gifts to be an effective youth leader. Buena voluntad no basta para ser un líder capaz y efectivo con los jóvenes.

**Validation, Acceptance, Encouragement & Relationships.**

**Reconocimiento, valoración, aceptación y buena relación**

Young

Catholics expressed a strong desire to be accepted, supported and included in church life not just as a worker but as a valuable member of church life. Los católicos jóvenes desean ser aceptados, ayudados e incluidos en la vida de la iglesia,

# The three priorities - Las tres prioridades

## #2. FAMILY - FAMILIA

- Resources for families in the different stages of life and circumstances. Ayuda a las familias en todos sus niveles y situaciones. Families are facing serious problems which include domestic violence, lack of parenting skills, lack of understanding of the school system, not transmitting the faith etc. Las familias se encuentran con serios problemas de violencia domestica, falta de capacidad en como guiar a los hijos, desconocimiento del sistema escolar y para trasmitir su fe.
- **Accompaniment of Families. Acompañando a las familias**  
Programs that are comprehensive which accompanies couples in different stages of married life. Programas completos que acompañan a las parejas en todos sus años de casados.
- **Collaboration to benefit the family. Colaborando para el beneficio familiar** To establish partnerships with Apostolic Movements and other community services that caters to the family with a Christian worldview. Uniéndose con Movimientos Apostólicos y servicios comunitarios que colaboran con las familias con una vista y un sentido Cristiano.

# The three priorities - Las tres prioridades

## #3. FORMATION - FORMACION

### Formation that is accessible. Formación fácil de lograr.

To consider individual's learning capacities and responsibilities of family life, work, and schooling so that formation programs can respond to these realities. Tener en cuenta capacidad de aprendizaje, y responsabilidades familiares

**Resources. Recursos.** The quality of Spanish resources such as materials, programs, and presenters/speakers, to be equal to English resources. Also, cost accessible and use of Technology platforms to develop hybrid programs. Que la calidad de materiales, el acceso al costo, la tecnología y los presentadores sean equivalentes a los en inglés,

**Form leaders as ecclesial ministers. Formar a líderes como ministros eclesiales.** Leaders should be formed to become co-workers alongside clergy (priests and deacons). Los líderes deben ser formados como compañeros de trabajo con los miembros del clero.

# IDENTIFICANDO LAS ETAPAS DE LA IMPLEMENTACION

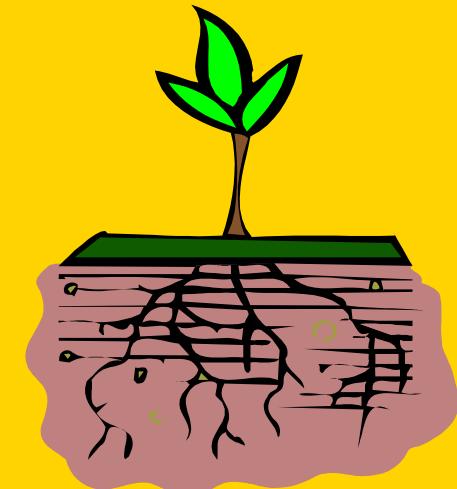
## IDENTIFYING THE STEPS FOR IMPLEMENTATION

*Al nivel diocesano*

*Parroquias, movimientos y organizaciones catolicas, escuelas, Centro Pastoral, y PERIFERIAS*

*At the diocesan level*

*Parishes, Catholic organizations, schools, Pastoral Center, leaders and different PERIPHERIES*





## Al nivel Regional At the Regional level

La Diócesis de San Bernardino interactúa con otras diócesis y su pastoral enriquece otros procesos.

Our diocesan process  
might have an effect in  
other dioceses processes

*The national conclusions of the V Encuentro will take time to be developed, like it was with those from parishes, dioceses and regions.*

*Los resultados del V Encuentro Nacional llevaran tiempo en prepararse, como lo fue con las conclusiones de los Encuentros Parroquiales, Diocesanos y Regionales*

**¿Cuál es el rumbo  
que toca?**

**What route are  
we to take?**



¿Cuales serán las futuras  
periferias que surgirán del V  
Encuentro de Pastoral Hispana?

What ones will be the peripheries  
that will be chosen as responses  
to the V Encuentro of Hispanic/  
Latino ministry ?

¡MIREN ALREDEDOR, REZEN,  
COMPARTAN LA IDEA CON EL  
PARROCO Y EQUIPO Y ADELANTE!

LOOK AROUND, PRAY ABOUT IT,  
SHARE IT WITH YOUR PASTOR  
AND TEAM AND START!



# CULTURAL PERIPHERY - LA PERIFERIA CULTURAL

SOMOS UNA DIOCESIS MULTICULTURAL, NUESTRO ENCUENTRO HA DE CRECER A INCLUIR LAS OTRAS CULTURAS PRESENTES EN NUESTRAS PARROQUIAS

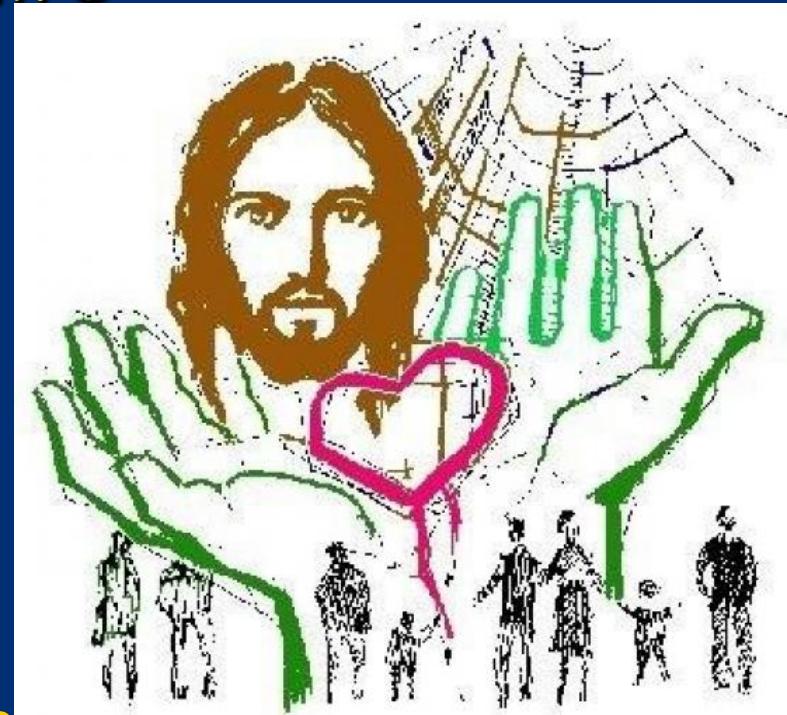


OUR ENCOUNTERS ARE TO BE ALSO TOWARD OTHER ETHNIC COMMUNITIES PRESENT IN OUR PARISHES

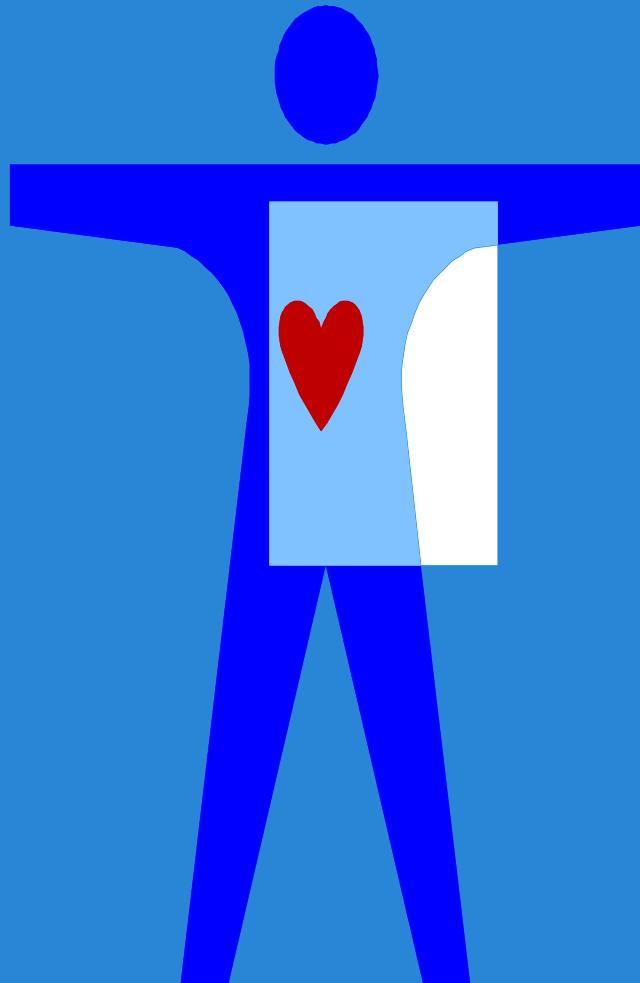
En el difícil momento que estamos pasando se necesita encontrar nuevos caminos. Hemos de olvidar el camino recorrido. En el V Encuentro Nacional hubo un nuevo sentir, un abrazo comunitario entre la Comunidad creyente y sus Pastores. Compartimos nuestra fragilidad

We must forget the way we did things. At this hard time for our church, we need to take a different route.

During the National V Encuentro we felt something new as our Pastors and the delegates embraced. We shared our fragility.



# Nuestra esperanza Our hope



To bring to the place where the decisions are taken, those persons who carry the people of God in their hearts.

Leaders who understand authority as service

Enviar al espacio de Toma de Decisiones a personas que llevan al Pueblo en su corazón.

A líderes que entienden la autoridad como un servicio.